ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

DIRECCIONES
AV. ESPAÑA 1268
TELÉFONOS: 222713/16 – 211001/20
CASILLA DE CORREO 604
TELEFAX: (595-21) 212371
WEB: http://www.ande.gov.py
E-MAIL: ande@ande.gov.py

INFORME DE EVALUACIÓN DE OFERTAS

CONTRATACIÓN DIRECTA N° 5993/2014

"ADQUISICIÓN DE TEXTOS JURÍDICOS, LEGALES Y TÉCNICOS"

Asunción, 3 de octubre de 2014

Las Unidades Administrativas Solicitantes: Departamento de Verificación Técnica y Normativa, Oficina de Asuntos Civiles y Departamento de Formación y Capacitación, constituidas en calidad de Comité Evaluador, elevan a consideración de la Superioridad el Informe correspondiente al estudio de las Ofertas presentadas en el marco de la Contratación Directa N° 5993/2014 "ADQUISICIÓN DE TEXTOS JURÍDICOS, LEGALES Y TÉCNICOS", con ID N° 269.890, según el siguiente detalle:

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad
1	Tratado de Responsabilidad Civil, 7 tomos. Editorial La Ley Argentina, Autor: Félix A. Trigo Represas, Marcelo J. López Mesa, ISBN: 978-987-03-2005-0.	Unidad	1
2	Ley N° 879/1981 Código de Organización Judicial y Anexo. Editorial Intercontinental, ISBN: 978-99925-41-92-X.	Unidad	8
3	Tasación y Subasta Judicial y Anexo. Editorial García Alonso, Autor: Norberto José Novellino, ISBN: 978-987-9488-64-5.	Unidad	1
4	Licitación Pública. Editorial Ciudad Argentina, Autor: José Roberto Dromi, ISBN: 9789509385375.	Unidad	1
5	Manual de Peritajes Judiciales. Editorial Cathedra Jurídica, Autor: Zarco Pérez Franklin, ISBN 9872178968	Unidad	1
6	La Específica Estafa Procesal. Editorial Cátedra Jurídica, Autor: Juan Sproviero, ISBN 10: 9872178933/ ISBN 13.	Unidad	1
7	Tratado De Derecho Administrativo de Miguel Marienhoff.	Unidad	1
8	Diccionario de la Energía de Andrés Vázquez Conchado (En tres (3) tomos en su primera edición del año 1995. Unidad.	Unidad	1

APERTURA DE OFERTAS

- Fecha de Apertura de Ofertas: 26 de setiembre de 2014
- Acta N°: 127/2014.

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DCP/DVN

Lic. Susana Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Eliseo Insfrán Alarcón

- Oferentes: Fueron invitadas a concursar 10 (diez) firmas, y se presentaron al presente concurso 3 (tres), según el siguiente detalle:

N°	OFERENTE
1	**Ediciones Librería El Foro S.A.**
2	**Ediciones Jurídicas Catena S.A.**
3	**VAZPI S.R.L.**

ESTUDIO DE LAS OFERTAS

El presente informe fue elaborado en atención a lo establecido en la Carta de Invitación y a las disposiciones normativas vigentes contenidas en la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas y su Decreto Reglamentario.

1 - VERIFICACIÓN DE LOS REQUISITOS DE CUMPLIMIENTO LEGAL

La firma Ediciones Librería El Foro S.A., NO PRESENTA el documento listado en el ANEXO E – Documentos de la Oferta – III – Documentos legales para Oferentes individuales que sean Personas Jurídicas – a) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales; el cual posee carácter sustancial y por ende no es factible su posterior subsanación.

La firma VAZPI S.R.L no presenta los siguientes documentos (todos listados en el ANEXO E – V – Otros Documentos: Formulario N° 10 – Información sobre el Oferente, Especificaciones Técnicas N° DRH/DFC/225/2014, Certificado de Origen Nacional expedido por el Ministerio de Industria y Comercio, no obstante la subsanación de dichos documentos formales no fue solicitada por no corresponder al precio más bajo.

De acuerdo a la verificación de cumplimiento de los requisitos legales de cada oferente, conforme a la Planilla ANEXO E de la Carta de Invitación, fueron CALIFICADAS para al siguiente paso las firmas:

1- Ediciones Jurídicas Catena S.A.

2- VAZPI S.R.L.

Fueron DESCALIFICADAS las siguientes firmas, por lo motivos expuestos:

1 - Ediciones Librería El Foro S.A

2 - VERIFICACION TÉCNICA DE LAS OFERTAS

Para determinar si los bienes **"cumplen o no cumplen"** con las Especificaciones Técnicas requeridas en las bases del llamado, fue realizado un análisis de las características de los bienes ofertados, cuyo resultado se indica en el Anexo E de esta Carta de Invitación, adjunto a éste Informe.

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DOP/DVN

Ing. Susana Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Elseo Insfrán Alarcón
Dpto. de Formación y Seguimiento

Cumplen:

1- Ediciones Jurídicas Catena S.A.

2- VAZPI S.R.L.

3 - VERIFICACION ARITMETICA DE LAS OFERTAS

Fue verificada la Lista de Precios presentada por cada oferente y no se han detectado errores aritméticos.

4 - COMPARACION DE LAS OFERTAS CALIFICADAS

ITEM 1: Tratado de Responsabilidad Civil, 7 tomos. Editorial La Ley Argentina, Autor: Félix A. Trigo Represas, Marcelo J. López Mesa.

Costo Estimado: G 4.698.000 (guaraníes cuatro millones seiscientos noventa y ocho mil)

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	1	5.500.000.	5.500.000	100%	+17 %
2	VAZPI S.R.L.		9.900.000	9.900.000	180%	+111 %

ITEM 2: Ley N° 879/1981 Código de Organización Judicial y Anexo. Editorial Intercontinental.

Costo Estimado: G 1.200.000 (guaraníes un millón doscientos mil)

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	8	130.000	1.040.000	100%	-13 %
2	VAZPI S.R.L.		180.000	1.440.000	138%	+20 %

ITEM 3: Tasación y Subasta Judicial y Anexo. Editorial García Alonso, Autor: Norberto José Novellino.

Costo Estimado: G 215.000 (guaraníes doscientos quince mil)

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DCP/DVN

Abg. Susana Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Eliseo Insfrán Alarcón
Dpto. de Formación y Capacitación

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	1	150.000	150.000	100%	-30 %
2	VAZPI S.R.L.		750.000	750.000	500%	+249 %

ITEM 4: Licitación Pública. Editorial Ciudad Argentina, Autor: José Roberto Dromi

Costo Estimado: G 370.000 (guaraníes trescientos setenta mil)

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	1	350.000	350.000	100%	-5 %
2	VAZPI S.R.L.		1.200.000	1.200.000	343%	+224 %

ITEM 5: Manual de Peritajes Judiciales. Editorial Cathedra Jurídica, Autor: Zarco Pérez Franklin

Costo Estimado: G 200.000 (guaraníes doscientos mil)

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	1	150.000	150.000	100%	-25%

ITEM 6: La Específica Estafa Procesal. Editorial Cátedra Jurídica, Autor: Juan Sproviero

Costo Estimado: G 250.000 (guaraníes doscientos cincuenta mil)

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	1	220.000	220.000	100%	-12 %

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DGP/DVN

Lic. Eliseo Insfrán Alarcón
Dpto. [illegible]

OF. DE ASUNTOS CIVILES

ITEM 7: Tratado De Derecho Administrativo de Miguel Marienhoff.

Costo Estimado: G 4.500.000 (guaraníes cuatro millones quinientos mil)

Ubicación	Oferentes	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Monto total ofertado G (IVA incluido)	Comparación % en relación a la oferta más baja	% Variación porcentual en relación al costo estimado
1	Ediciones Jurídicas Catena S.A.	1	3.350.000	3.350.000	100%	-26 %
2	VAZPI S.R.L.		5.200.000	5.200.000	155%	+16 %

ITEM 8: Diccionario de la Energía de Andrés Vázquez Conchado (En tres (3) tomos en su primera edición del año 1995 – no se presentó oferta alguna para el presente ítem.

5 - CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Por todo lo expuesto, esta Unidad Técnica solicitante, encargada del estudio y emisión del informe de las ofertas de la Contratación Directa N° 5993/2014 "Adquisición de Textos Jurídicos, Legales y Técnicos", recomienda adjudicar de acuerdo al siguiente detalle:

A: Ediciones Jurídicas Catena S.A.

Item	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario G (IVA incluido)	Precio Total G (IVA incluido)
1	Tratado de Responsabilidad Civil, 7 tomos. Editorial La Ley Argentina, Autor: Félix A. Trigo Represas, Marcelo J. López Mesa,	N/A	Argentina	7 Tomos	1	5.500.000	5.500.000
2	Ley N° 879/1981 Código de Organización Judicial y Anexo. Editorial Intercontinental,	N/A	Paraguay	1 Tomo	8	130.000	1.040.000
3	Tasación y Subasta Judicial y Anexo. Editorial García Alonso, Autor: Norberto José Novellino.	N/A	Argentina	1 Tomo	1	150.000	150.000
4	Licitación Pública. Editorial Ciudad Argentina, Autor: José Roberto Dromi.	N/A	Argentina	1 Tomo	1	350.000	350.000

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DCPyV

Abg. Sabina Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Elíseo Isfrán Alarcón

5	Manual de Peritajes Judiciales. Editorial Cathedra Jurídica, Autor: Zarco Pérez Franklin.	N/A	Argentina	1 Tomo	1	150.000	150.000
6	La Específica Estafa Procesal. Editorial Cátedra Jurídica, Autor: Juan Sproviero, ISBN 10: 9872178933/ ISBN 13.	N/A	Argentina	1 Tomo	1	220.000	220.000
7	Tratado De Derecho Administrativo de Miguel Marienhoff.	N/A	Argentina	7 Tomos	1	3.350.000	3.350.000
Monto total							**10.760.000**

Respecto al ÍTEM N° 8 - Diccionario de la Energía de Andrés Vázquez Conchado (En tres (3) tomos en su primera edición del año 1995 – **se recomienda la DECLARACIÓN DESIERTA** en razón no haberse presentado oferta alguna para dicho ítem, de conformidad a lo preceptuado por la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas" – Art. 30. DECLARACIÓN DESIERTA - Inc. a).

Total General G (IVA incluido): 10.760.000 (guaraníes diez millones setecientos sesenta mil)

Costo Estimado G (IVA incluido): 11.433.000 (guaraníes once millones cuatrocientos treinta y tres mil)

Variación Porcentual Monto Adjudicado/Estimado: - 6 %

Atentamente,

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DCP/DVN

Arq. Susana Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Eliseo Insfrán Alarcón
Dpto. de Formación, Capacitación

PLANILLA DE VERIFICACIÓN DE DOCUMENTOS

I. Documentos comunes para Personas Físicas y Jurídicas.	EDICIONES LIBRERIA EL FORO S.A	EDICIONES JURIDICAS CATENA S.A	VAZPI S.R.L
a) Formulario de Oferta *	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
b) Garantía de Mantenimiento de Oferta*	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
c) Declaración jurada de no hallarse comprendido en las prohibiciones o limitaciones para contratar establecidas en el artículo 40 y de integridad conforme al artículo 20, inc. *"w"*, ambos de la Ley N° 2051/03, de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución N° 330/07 de la Dirección General de Contrataciones Públicas. *	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
d) Declaración Jurada en la que se garantice que el oferente no se encuentra involucrado en prácticas que violen derechos de los menores estipulados en la Constitución Nacional, los Convenios 138 y 182 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), el Código del Trabajo, Código de la Niñez y la Adolescencia, demás leyes y normativas vigentes en la República del Paraguay, conforme al formato aprobado por la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas en la Resolución DNCP N° 941/2010.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE

II. Documentos legales para Diferentes Individuales que sean Personas Jurídicas	EDICIONES LIBRERIA EL FORO S.A	EDICIONES JURIDICAS CATENA S.A	VAZPI S.R.L
a) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten la existencia legal de la persona jurídica tales como la Escritura Pública de Constitución y protocolización de los Estatutos Sociales. Los estatutos deberán estar inscriptos en la Sección Personas Jurídicas de la Dirección de Registros Públicos.*	**NO CUMPLE**	CUMPLE	CUMPLE
b) Fotocopia simple de la cédula tributaria (constancia de inscripción en el Registro Único de Contribuyentes RUC) y de los Documentos de Identidad de los representantes o apoderados de la Sociedad.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
c) Fotocopia autenticada de los documentos que acrediten las facultades del firmante de la oferta para comprometer al oferente. Estos documentos pueden consistir en: un poder suficiente otorgado por Escritura Pública (no es necesario que esté inscripto en el Registro de Poderes); ó los documentos societarios que justifiquen la representación del firmante, tales como las actas de asamblea y de directorio en el caso de las sociedades anónimas.*	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
d) Fotocopia autenticada de la declaración de IVA del último mes vencido y/o del Impuesto a la Renta o Certificado de Cumplimiento Tributario expedido en el mes anterior a la presentación de la oferta.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
e) Autorización del Fabricante, Representante o Distribuidor en caso de que la empresa oferente no haya fabricado o elaborado el producto ofertado, sino sea importador y/o distribuidor de los bienes. Asimismo, presentar los documentos que demuestren la cadena de autorizaciones desde el fabricante hasta el oferente, vigente y emitida con fecha anterior a la apertura de ofertas	**NO APLICA**		

III. Otros documentos.	EDICIONES LIBRERIA EL FORO S.A	EDICIONES JURIDICAS CATENA S.A	VAZPI S.R.L
a) Formulario N° 10 – Información sobre el Oferente.	CUMPLE	CUMPLE	NO CUMPLE

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DCP/DVN

Abg. Susana Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Efrén Ibarán Alarcón
Dpto. de Formación y Capacitación

b) Especificaciones Técnicas Nº DRH/DFC/225/2014 Texto Diccionario de la Energía.	NO PRESENTAN/NO COTIZAN DICHO ÍTEM		
c) Fotocopia autenticada del último pago de extracto de cuenta o Constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedida por el Instituto de Previsión Social (IPS), que demuestre no encontrarse en mora con la seguridad social a la fecha de presentación de ofertas.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
d) Certificado de Origen Nacional expedido por el Ministerio de Industria y Comercio (MIC), de conformidad a los Arts. 3 y 6 de la Ley N° 4558/11, que establece "Mecanismo de apoyo a la producción y empleo nacional, a través de los procesos de Contrataciones Públicas", concordante con el Art. 4, inciso e) del Decreto Reglamentario N° 9649. La no presentación del certificado no será motivo de descalificación.	N/A		

***Documentos Sustanciales: presentar con la oferta pues no son susceptibles de presentación posterior a la fecha de presentación y apertura de ofertas.**

C.P. Liliana R. Ortiz B.
Dpto. de Verif. Téc. y Normativa
DCP/DVN

Ing. Susana Scholz Loppacher
OF. DE ASUNTOS CIVILES

Lic. Eliseo Insfrán Alarcón
Dpto. de Formación y Capacitación